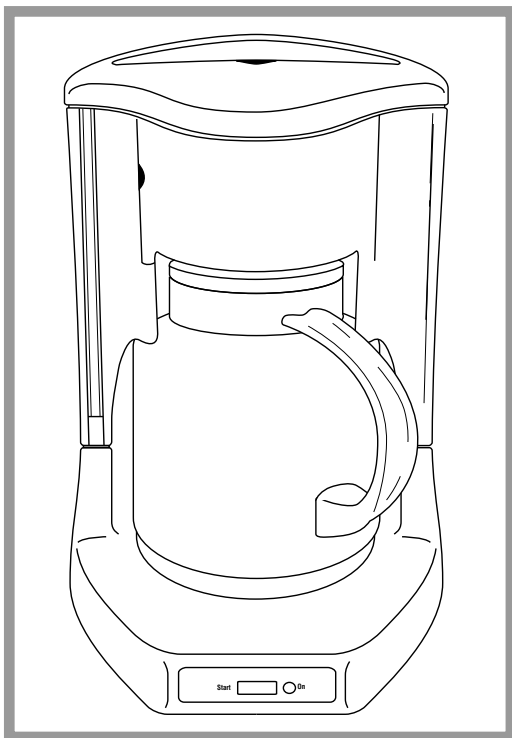
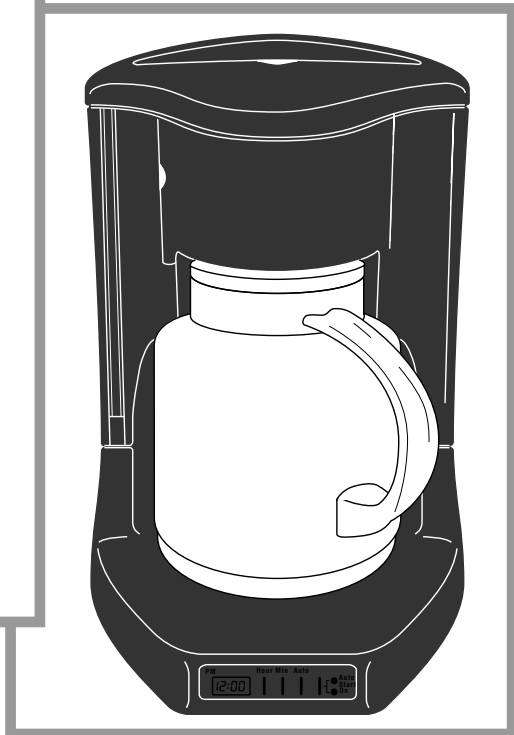


# MR. COFFEE®



**MODELS TC80/WHITE  
TC81/BLACK  
TC83/BLACK/CHROME  
TC83D/BLACK/CHROME  
CBTC80/WHITE**



**MODEL TCX83/BLACK/CHROME**

**Instruction Manual**

## **MR. COFFEE® COFFEEMAKER**

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE**

**Manual de Instrucciones**

## **CAFETERA MR. COFFEE®**

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO**

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE MACHINE.**
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electric shock, do not immerse cord, plugs, or machine in water or other liquid.
4. Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
5. Turn control, push button or switch to OFF and unplug from outlet when Coffeemaker or clock are not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return this appliance only to the nearest Authorized Service Center for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by SUNBEAM® may cause hazards or injuries.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place this appliance on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. To disconnect, turn any control to "OFF," then remove plug from wall outlet.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. Use on a hard, flat level surface only, to avoid interruption of air flow underneath the appliance.
14. **THERMAL CARAFE USE AND CARE**

Breakage may occur if the following instructions are not followed:

Use only Thermal Carafe specifically designed for MR. COFFEE® models.

- A. This Thermal Carafe is designed for use with your MR. COFFEE® Coffeemaker and therefore must never be used on a rangetop or in any oven, including a microwave.
- B. Do not use a cracked Thermal Carafe.
- C. Do not clean the Thermal Carafe with cleansers, steel wool pads, or other abrasive materials (*See instructions for "Thermal Carafe Cleaning" on Page 7*).
- D. Avoid sharp blows, scratches, or rough handling.
- E. Avoid sudden temperature changes for the glass liner. If the glass liner is hot, do not add cold water. If the glass liner is cold, do not add hot water.
- F. Do not disassemble the Thermal Carafe.
- G. Do not place in dishwasher.

**CAUTION:** To avoid risk of cuts or other injury, discard the Thermal Carafe immediately if glass liner breaks. Do not push hand or fingers into Thermal Carafe, or force any objects into carafe opening.

15. **WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized personnel only. Opening the bottom service cover will void the warranty.**

## THIS UNIT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

# SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

1. A 3-foot power supply cord is provided with this unit.
2. An extension cord may be purchased and used if care is exercised in its use.
3. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord must be at least 10 amps and 120 volts. The resulting extended cord must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

**This appliance has a polarized plug (*one blade is wider than the other*) along with a “third prong” ground terminal. To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.**

## IF SERVICE IS REQUIRED, DO NOT RETURN TO YOUR STORE

For Service, Call 1-800 MR COFFEE (1-800-672-6333)  
8:30 A.M. to 5:00 P.M., Eastern Standard Time, Monday through Friday

**TO ASSIST US IN SERVING YOU, PLEASE HAVE THE MODEL NUMBER  
(TC80, TC81, TC83, TC83D, TCX83, CBTC80)  
AND DATE OF PURCHASE AVAILABLE.**

### **PLEASE DO NOT RETURN THIS APPLIANCE TO YOUR STORE.**

All repairs must be made an *Authorized* Sunbeam Service Center. Please call us for assistance or for the location of the nearest Authorized Sunbeam Service Center.

### **We welcome your questions, comments or suggestions.**

Please include your complete name, address and telephone number so we can reach you if necessary.

**SUNBEAM SERVICE CENTER  
c/o Warranty Center  
117 Industrial Row  
Purvis, MS 39475**

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

# INTRODUCTION

**CONGRATULATIONS!** You are the owner of a MR. COFFEE® THERMAL GOURMET™, 8-Cup Thermal Carafe Coffeemaker. The Thermal Carafe allows coffee to stay hot and fresh for up to four hours. The portable Thermal Carafe can go from countertop to tabletop and will not mar or burn surfaces.

A Thermal Carafe-activated Pause 'n Serve drip-stop valve allows you up to 30 seconds to sample a cup while the coffee is still brewing.

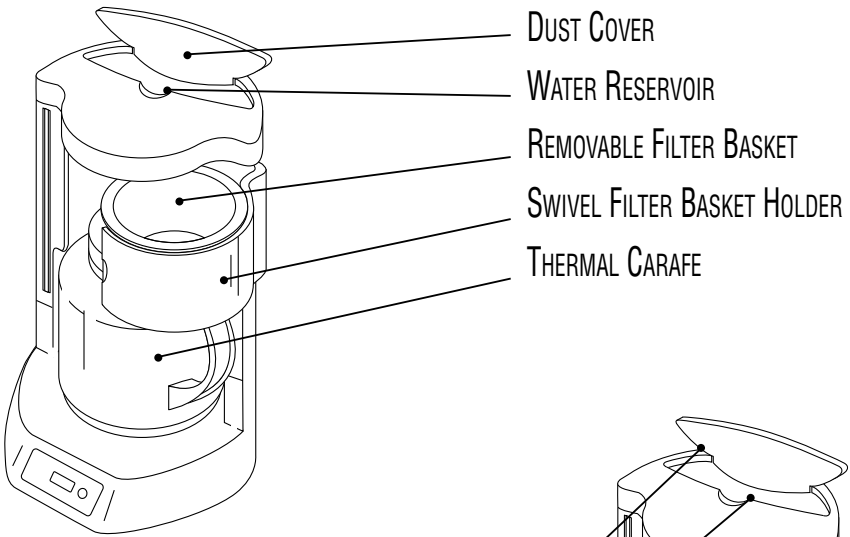
The TCX83 Model features a Programmable Timer.

Please read all of the instructions in this booklet carefully before you begin to use this appliance.

Proper care and maintenance will ensure the long life of this appliance and its trouble-free operation.

Save these instructions and refer to them often for cleaning and care tips.

## DIAGRAM OF PARTS



DUST COVER

WATER RESERVOIR

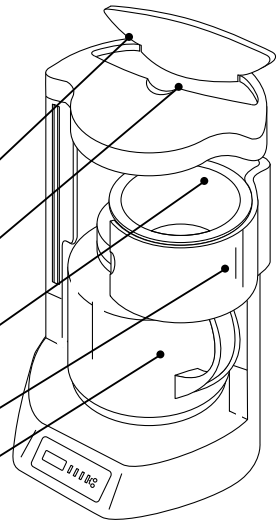
REMOVABLE FILTER BASKET

SWIVEL FILTER BASKET HOLDER

THERMAL CARAFE

**PUSH BUTTON MODELS**  
**TC80/WHITE**  
**TC81/BLACK**  
**TC83/BLACK/CHROME**  
**TC83D/BLACK**  
**CBTC80/WHITE**

DUST COVER  
WATER RESERVOIR  
REMOVABLE FILTER BASKET  
SWIVEL FILTER BASKET HOLDER  
THERMAL CARAFE



**CLOCK MODEL**

**TCX83/BLACK/CHROME**

# OPERATION AND USE

## BEFORE FIRST USE

Before using your Coffeemaker for the first time, wash Thermal Carafe, lid and removable brew basket using a mild, non-abrasive detergent and water. Rinse each thoroughly. Follow steps 4-6 (*Brewing Coffee*) using water, to clean the inside of your Coffeemaker.

## BREWING COFFEE

If the clock display is flashing, refer to section (*setting the clock*) before continuing.

1. Open the swivel filter basket holder to your right and remove the black inner filter basket. Insert a MR. COFFEE® brand 8-12 cup basket paper filter into the black inner filter basket.
2. Add desired amount of coffee according to the coffee measurement chart found on Page 6. Shake lightly to level coffee, and return the black inner filter basket to the swivel basket filter holder, and swing closed.
3. Be sure the paper filter is properly centered before closing the swivel filter basket holder.
4. Fill the water reservoir with cold tap water to desired capacity as indicated by the water window on the side of the Coffeemaker. (*1 cup equals 5 ounces*) **IMPORTANT:** To achieve the best performance of the Thermal Carafe, rinse the Thermal Carafe with HOT tap water before brewing. This will yield a HOTTER cup of coffee.
5. While brewing, the brew through lid must be on the Thermal Carafe, and you must have the BREW and POUR arrow aligned with the spout. Place the empty Thermal Carafe onto the warmer plate.
6. Plug the power cord into an outlet. For a push button model, to start the brew cycle press and release the select button firmly until the red "ON" light is lit. For a clock model, just press the select button and the red "ON" light will go on.
7. When coffee stops flowing, the brewing cycle is complete.
8. When the brewing cycle is completed, the push button and clock models will shut-off automatically. The indicator light will go out to let you know the brewing cycle is completed.
9. To pour coffee once the brewing process is complete, make sure the BREW and POUR arrow of the lid is aligned with the spout. Place thumb on the thumb tab area of the lid and pour. Once pouring is complete align the closed arrow of the lid to the spout of the Thermal Carafe (See Figure 1).
10. When cooled, carefully remove the black inner filter basket and discard the used grounds and filter. Rinse the filter basket and replace.

**PLACE THUMB ON THUMB TAB  
BEFORE POURING**



**FIGURE 1**

11. To make another Thermal Carafe of coffee, repeat steps 1 through 9.
12. Be sure to turn your clock Coffeemaker OFF when the Thermal Carafe is empty and you are no longer using your Coffeemaker. Unplug the power cord when not using the Coffeemaker or clock.

**WARNING:** To avoid risk of personal injury or damage to property as a result of overflow, be sure the Thermal Carafe is squarely centered under the brew basket during the brewing cycle.

**WARNING:** Brewed coffee and grounds, both in brew basket and Thermal Carafe, are very hot. Handle with care to avoid scalding. If brew basket overflows, or if brew basket fails to drain into Thermal Carafe during brew cycle, do not open or handle basket. Unplug Coffeemaker and wait for contents to cool before handling.

## COFFEE MEASUREMENT CHART

*FOR BEST RESULTS, USE DRIP GRIND RECOMMENDED FOR AUTOMATIC DRIP COFFEEMAKERS.*

2 LEVEL TBSP. = 1 LEVEL SCOOP

1 CUP = 5 OZ. BREWED COFFEE

Use more or less coffee to suit taste.



### CUPS

### GROUND COFFEE

12	11 Tbsp. <i>or</i> 5-1/2 Scoops
10	9 Tbsp. <i>or</i> 4-1/2 Scoops
8	7 Tbsp. <i>or</i> 3-1/2 Scoops
6	6 Tbsp. <i>or</i> 3 Scoops
4	5 Tbsp. <i>or</i> 2-1/2 Scoops
2	3 Tbsp. <i>or</i> 1-1/2 Scoops

## AUTOMATIC BREWING PAUSE 'N SERVE

Our Brewing Pause 'n Serve feature allows you up to 30 seconds to pour a cup while the coffee is still brewing. It also prevents any remaining coffee in the brew basket from dripping onto the warmer plate once brew cycle is complete.

**WARNING:** To prevent injury from hot overflow, replace Thermal Carafe within 30 seconds if removed during brewing. If the Thermal Carafe is not replaced within 30 seconds, the filter basket will fill with water and overflow.

# AUTOMATIC SHUT-OFF

## PUSH BUTTON MODELS ONLY

When the brewing cycle is completed, the push button models will shut-off automatically. The indicator light will go out to let you know the brewing cycle is completed.

## CLOCK MODEL ONLY

Your Coffeemaker is designed to automatically shut-off after coffee has brewed.

**NOTE:** The Thermal Carafe is designed to keep your coffee hot and fresh for 4 hours without a warmer plate on both the Clock Model and the Push Button Model.

## CLEANING

Your Coffeemaker must be cleaned when you begin to notice excessive steaming or the brewing time increases considerably. This condition is caused by a build-up of lime and mineral deposits from your water. If the pumping action stops before all the water has been pumped out of the machine, the appliance requires cleaning.

1. Pour one quart of undiluted white household vinegar into your Coffeemaker.
2. Place a paper filter into the filter basket and close the filter basket.
3. Place the empty Thermal Carafe on the warming plate and turn the Coffeemaker ON. When approximately three cups have flowed through, turn the Coffeemaker OFF and let stand for 1/2 hour.
4. After 1/2 hour, pour the vinegar back into the Coffeemaker.
5. Place the empty Thermal Carafe on the warming plate. Turn the Coffeemaker ON and let all of the vinegar flow through.
6. Discard the vinegar and the paper filter.
7. To flush out all traces of vinegar, fill the water reservoir full of tap water, turn Coffeemaker ON, and allow it all to cycle through.
8. Discard the water and turn the Coffeemaker OFF. Repeat Steps 7 and 8.

## THERMAL CARAFE CLEANING

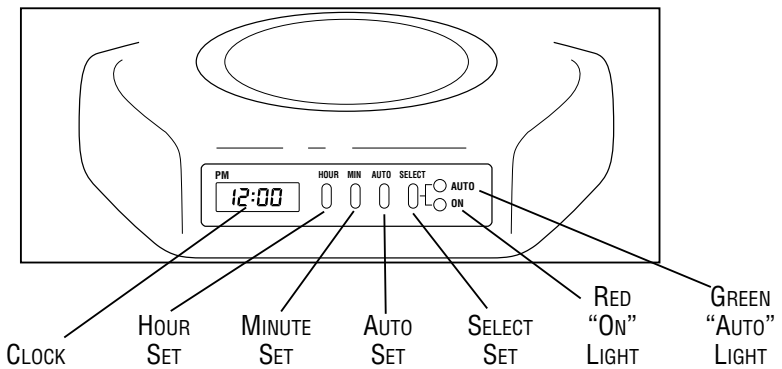
Do not shock glass liner by filling with water that is too hot or too cold. Use warm soapy water to clean inside of Thermal Carafe and air dry. Do not immerse in water. Do not remove glass liner for cleaning or any purpose. Thermal Carafe is not dishwasher safe.

The frequency of cleaning depends on the hardness of water used.

The following table gives a suggested cleaning schedule.

### SUGGESTED CLEANING INTERVAL

TYPE OF WATER	CLEANING FREQUENCY
Soft Water	Every 80 Brew Cycles
Hard Water	Every 40 Brew Cycles



## SETTING THE CLOCK AND TIMER *(Clock Models Only)*

**NOTE:** You do not have to set your clock before the Coffeemaker will operate. It is necessary to plug in the power cord. Press the select button and the red "ON" light will activate.

### SETTING THE CLOCK

1. Plug the power cord into your electrical outlet. The clock display will flash until you set the time.
2. Alternately press and hold the HOUR and MINUTE buttons until you reach the current time. The PM indicator in the display will illuminate to indicate PM.

### PRE-SET THE BREWING TIME

Press and hold the AUTO button while setting the desired brew time with the HOUR and MINUTE buttons. The word BREW will illuminate along with AM/PM indicator light to indicate brew start time.

### AUTOMATICALLY BREW AT THE PRE-SET TIME

1. Follow steps 1 through 5 in "BREWING COFFEE" on Page 5.
2. Push the select button until the word AUTO appears in the display.
3. Brewing will begin at the time you have preset, and the coffee will remain hot and fresh for 4 hours.

## IMPORTANT

### TO RESET AUTO BREW AT PRE-SET TIME

The programmable timer will NOT automatically brew the next day if left in the AUTO position after its last use. This is a safety feature. In order to brew coffee automatically the next day, reset AUTO BREW by pushing the select button until the word AUTO appears in the display.



# I-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") warrants that for a period of **ONE** year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during this warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Sunbeam dealers, service centers or retail stores selling Sunbeam products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an Authorized Service Center. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations of exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

## HOW TO OBTAIN WARRANTY SERVICE

Take the product to an Authorized Sunbeam Service Center. You can find the nearest Authorized Sunbeam Service Center by calling **1 800 672-6333**. If a Service Center is not conveniently located, attach a tag to the product that includes your name, address, daytime telephone number and description of the problem. Include a copy of the original sales receipt. Carefully package the product and send either by UPS or Parcel Post with shipping and insurance prepaid to:

*For products purchased in the United States –*

**SUNBEAM SERVICE CENTER  
c/o Warranty Center  
117 Central Industry Row  
Purvis, MS 39475**

*For products purchased in Canada –*

**SUNBEAM CANADA CORP., LTD.  
c/o Service Tek  
1351 Matheson Blvd. East, Units 5 & 6  
Mississauga, ON L4W 2A1**

**DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE.**

If you have any questions regarding this warranty please call **1 800 672-6333**.

# PRECAUCIONES IMPORTANTES

Cuando use aparatos eléctricos, siempre se deben tomar precauciones básicas de seguridad para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones personales, incluyendo lo siguiente:

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.**
2. No toque las superficies calientes. Use las manijas o los botones.
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cordón, las clavijas ni el aparato en el agua ni en otro líquido.
4. Una supervisión cercana de un adulto es necesaria cuando este aparato se usa donde hay niños.
5. El botón o el interruptor del control de la vuelta a OFF y desenchufa del enchufe cuando la Cafetera o el reloj no es adentro uso y antes de limpiar. Permita para refrescarse antes de poner encendido o de sacar piezas y antes de limpiar la aplicación.
6. No opere ningún aparato que tenga la clavija o el cordón dañado, o después de que el aparato haya funcionado mal, o que se haya descompuesto. Regrese el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
7. El uso de accesorios que SUNBEAM® no recomienda puede ser peligroso y ocasionar lesiones.
8. No la use a la intemperie. Esta aparato es para uso doméstico sólomente.
9. No deje que el cordón cuelgue del borde de la mesa o del fregadero, ni que esté en contacto con superficies calientes.
10. No coloque este aparato en o cerca de una hornilla caliente de gas o eléctrica ni de un horno caliente.
11. Para desconectarla, desenchufe la clavija del tomacorriente de la pared.
12. No use el aparato para otro fin para el que fue diseñado.
13. Usela solamente en una superficie dura, horizontal para evitar la interrupción del flujo de aire por debajo del aparato.

## 14. **USO Y CUIDADO DE LA JARRA TÉRMICA**

Se puede romper la Jarra Térmica si no se siguen las siguientes instrucciones:

Use sólomente la Jarra Térmica diseñada específicamente para los modelos MR. COFFEE®

- A. Esta Jarra Térmica está diseñada para usarse con su Cafetera MR. COFFEE®, por lo que nunca se deberá usar en la hornilla de la estufa, el horno, ni el horno de microondas.
- B. No use una Jarra Térmica rajada.
- C. No limpie la Jarra Térmica con limpiadores, fibras ni otros materiales abrasivos.  
(Vea la Página 15 – “Instrucciones para Limpiar la Jarra Térmica”)
- D. Evite golpearla, rayarla o tratarla con rudeza.
- E. Evite los cambios repentinos de temperatura en el revestimiento de vidrio. Si el revestimiento de vidrio está caliente, no agregue agua fría. Si el revestimiento de vidrio está frío, no agregue agua caliente.
- F. No desarme la Jarra Térmica.
- G. No lave la Jarra Térmica en la lavadora de platos.

**CUIDADO:** Para evitar el riesgo de cortaduras o de cualquier otro tipo de lesión, deseche inmediatamente la Jarra Térmica si el revestimiento de vidrio se rompe.

No introduzca las manos o dedos dentro de la Jarra Térmica, tampoco introduzca ningún objeto forzándolo por la abertura de la jarra.

15. **ADVERTENCIA:** Para disminuir los riesgos de incendio o de descarga eléctrica, no quite las cubiertas. El usuario no debe dar servicio a las partes de adentro. Las reparaciones deben ser hechas solamente por el personal autorizado. El abrir la cubierta de la base invalidará la garantía.

## ESTE APARATO ES PARA USO DOMÉSTICO SÓLAMENTE

# INSTRUCCIONES ESPECIALES PAR PONER EL CORDON

1. Una cuerda de la fuente de alimentación uno metro se proporciona este aparato.
2. Se puede comprar y usar una extensión si se tiene cuidado.
3. Si se usa una extensión, la clasificación eléctrica que viene marcada en el cordón debe ser de por lo menos 10 Ampers y 120 Volts. La extensión se debe arreglar de tal manera que no cuelgue del fregadero ni de la mesa donde los niños puedan jalarlo o la gente se tropiece.

**Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (*una cuchilla es más ancha que la otra*) y una terminal de conexión a tierra de “tres puntas.”**

**Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, esta clavija se conectará a un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si la clavija no entra totalmente en el tomacorriente, inviértala. Si todavía no entra, contacte a un electricista calificado. No modifique la clavija de ninguna forma.**

## SI REQUIERE SERVICIO, NO LA REGRESE A SU TIENDA

Llame al 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333),

de 8:30 A.M. a 5:00 P.M. Hora Estándar del Este, de Lunes a Viernes.

**PARA QUE NOS AYUDE A SERVIRLE,  
SÍRVASE TENER A MANO EL NÚMERO DEL MODELO  
(TC80, TC81, TC83, TC83D, TCX83, CBTC80)  
Y LA FECHA DE COMPRA.**

### **FAVOR NO VUELVA ESTE APARATO A SU ALMACÉN.**

Todas las reparaciones se deben hacer por un Centro de Servicio Autorizado SUNBEAM.

Sírvase llamarnos para asistirle o para informarle el lugar del Centro de Servicio Autorizado SUNBEAM más cercano.

**Nos complace recibir sus preguntas, comentarios o sugerencias.**

Sírvase incluir su nombre completo, dirección, número telefónico y una breve descripción en todos sus comunicados a:

**SUNBEAM SERVICE CENTER**

**c/o Warranty Center**

**117 Industrial Row**

**Purvis, MS 39475**

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

# INTRODUCCIÓN

**¡FELICITACIONES!** Usted es dueño de una Cafetera de Jarra Térmica para 8 Tazas, THERMAL GOURMET™ de Mr. COFFEE®. La Jarra Térmica permite que el café se mantenga caliente y fresco hasta por cuatro horas. La Jarra Térmica portátil puede llevarse del mostrador de la cocina a la mesa y no dañará ni quemará las superficies. Una Jarra Térmica activada con la válvula Pause 'n Serve que evita derrames, le permite servir una taza de café durante 30 seg., mientras el ciclo de preparación se encuentra todavía en proceso. El Modelo TCX83 ofrece la función de Reloj Programable.

Por favor lea cuidadosamente todas las instrucciones que se indican en este manual antes de comenzar a usar este aparato. El cuidado y mantenimiento adecuados le asegurarán al aparato una larga duración y un funcionamiento sin problemas. Conserve estas instrucciones y consúltelas frecuentemente para relacionarse los consejos de limpieza y cuidado.

## DIAGRAMA DE LAS PARTES



### MODELOS DEL BOTÓN

TC80/BLANCO

TC81/NEGRO

TC83/NEGRO/CHROMO

TC83D/NEGRO

CBTC80/BLANCO

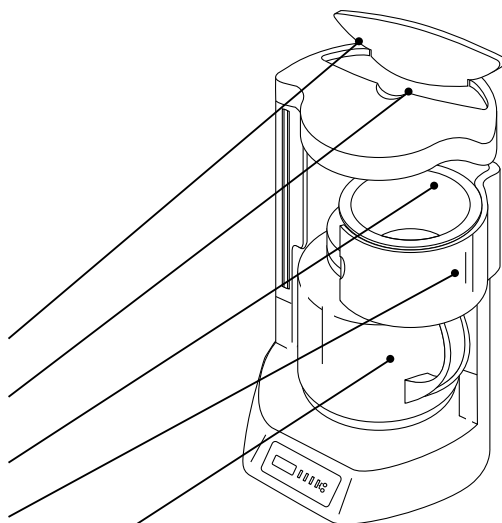
CUBIERTA PARA EL POLVO

VENTANA DE AGUA

CANASTA DE FILTRO REMOVIBLE

SOPORTE GIRATORIO DE LA CANASTA DE FILTRO

GARRAFA THERMAL



# OPERACIÓN Y USO

## ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ

Antes de usar su Cafetera por primera vez, lave la Jarra Térmica, la tapa, y la canastilla de colado removible con un detergente suave y agua. Enjuáguelas bien. Siga los pasos del 4 al 6 (*Colado del Café*) usando agua, para limpiar el interior de su Cafetera.

## COLADO DEL CAFÉ

Si el reloj está parpadeando, consulte la sección (*para poner en hora el reloj*) antes de continuar.

1. Abra la canastilla giratoria a su izquierda. Inserte un filtro de marca MR. COFFEE® de 8 a 12 tazas en la canastilla de colado negra interior.
2. Añada la cantidad deseada de café de acuerdo con la Tabla de Medidas de Café en la Página 14. Golpee ligeramente para nivelar el café.
3. Asegúrese de que el filtro de papel esté apropiadamente centrado antes de cerrar la canastilla de colado.
4. Llene la Jarra Térmica con agua del grifo a la medida deseada de acuerdo con las marcas laterales, (*1 taza es igual a 5 onzas*). **IMPORTANTE:** Para obtener el mejor desempeño de la Jarra Térmica, enjuague ésta con agua CALIENTE. Esto rendirá una taza de café MÁS CALIENTE.
5. Mientras prepara café, la tapa de preparación debe encontrarse sobre la Jarra Térmica y la línea de preparación y servir BREW y POUR en la tapa, debe estar alineada con el pico vertedor de la jarra. Coloque la Jarra Térmica vacía sobre la placa de calentamiento.
6. Enchufe el cordón eléctrico en la toma de corriente. Para iniciar el ciclo de preparación en los modelos que tienen el botón que se presiona, presione el botón selector firmemente y libérela, hasta que la luz de encendido "ON" se ilumine. Para aquellos modelos que tienen el reloj, solamente presione el botón selector y la luz de encendido "ON" se iluminará.
7. Cuando deje de fluir café por la cafetera, el ciclo de preparación se ha completado.
8. Cuando se haya completado el ciclo de preparación, los modelos de botón y de reloj se apagarán automáticamente. La luz indicadora de encendido se apagará y esto le indicará que el ciclo de preparación se ha completado.
9. Una vez que el ciclo de preparación se ha completado y desee servir el café, asegúrese de que la línea de preparación y verter BREW y POUR en la tapa, esté alineada con el pico para verter de la jarra. Coloque el dedo pulgar sobre el área de la tapa marcada para el pulgar y sirva el café. Una vez que ha terminado de servir el café, alinee la flecha de cerrado que está en la tapa, con el pico para verter de la Jarra Térmica. (*Observe la Figura 1*).
10. Cuando la canasta negra interior del filtro se haya enfriado, quítela cuidadosamente y deseche los granos de café y el filtro que a usado. Enjuague la canasta del filtro y colóquela en su lugar nuevamente.

**COLOQUE EL PULGAR EN LA TABULACIÓN DEL PULGAR ANTES QUE VIERTE**



**FIGURA 1**

11. Para preparar otra Jarra Térmica de café, repita los pasos del 1 al 9.
12. Asegúrese de apagar el reloj de su Cafetera cuando la Jarra Térmica esté vacía y cuando ya no esté usando su Cafetera. Desconecte el cordón eléctrico cuando la Cafetera o el reloj no se encuentren en uso.

**ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de una lesión o de daño a la propiedad por causa de un derrame, asegúrese que la Jarra Térmica esté bien centrada debajo de la canastilla de colado durante el ciclo de colado.

**ADVERTENCIA:** El café colado y molido, tanto en la canastilla como en la Jarra Térmica están muy calientes, manipule con cuidado para evitar quemarse. Si hay derrames de la canastilla de colado, o si la misma no drena el café a la Jarra Térmica durante el ciclo de colado, no abra ni toque la canastilla. Desenchufe la Cafetera y espere que se enfríe el contenido antes de manipularla.

## CUADRO DE MEDICIÓN DE CAFÉ

*Para Mejores Resultados, Use Café Molido Recomendado para Cafeteras Automáticas de Goteo*

2 Cucharadas a Ras = 1 Medida a Ras      1 Taza = 5 oz. de Café Preparado

Use más o menos granos de café dependiendo del gusto.



<u>TAZAS</u>	<u>CAFÉ MOLIDO</u>
12	11 Cucharadas ó 5-1/2 Medidas
10	9 Cucharadas ó 4-1/2 Medidas
8	7 Cucharadas ó 3-1/2 Medidas
6	6 Cucharadas ó 3 Medidas
4	5 Cucharadas ó 2-1/2 Medidas
2	3 Cucharadas ó 1-1/2 Medidas

## VÁLVULA DE PAUSA DE GOTEO AUTOMÁTICA PAUSE 'N SERVE

Nuestro dispositivo Pause 'n Serve le da hasta 30 segundos para servir una taza durante el colado del café. Asimismo evita que el residuo que queda en la canastilla de colado caiga a la placa calentadora, una vez que se ha completado el ciclo de colado.

**ADVERTENCIA:** Para evitar quemaduras debidas al derrame de café caliente, vuelva a colocar la Jarra Térmica en un lapso menor de 30 segundos cuando la quite durante el colado. Si la Jarra Térmica no se vuelve a colocar en un lapso de 30 segundos, la canastilla de colado podrá llenarse y derramarse.

## APAGADO AUTOMÁTICO

### ÚNICAMENTE PARA MODELOS CON BOTÓN QUE SE PRESIONA

Cuando se haya completado el ciclo de preparación, los modelos con botón que se presiona se apagarán automáticamente. La luz indicadora se apagará y esto le indicará que el ciclo de preparación se ha completado.

### ÚNICAMENTE PARA MODELOS CON RELOJ

Su Cafetera está diseñada para apagarse automáticamente después de que se ha preparado el café.

**NOTA:** La Jarra Térmica está diseñada para mantener su café caliente y fresco durante 4 horas sin la placa calefactora. Esto se aplica para ambos modelos de cafetera, el Modelo con Reloj y el Modelo de Botones.

## LIMPIEZA

Su Cafetera deben limpiarse cuando comienza a notar que genera vapor excesivo o que el tiempo de colado aumenta considerablemente. Esta condición es causada por acumulación de depósitos calcáreos y minerales del agua. Si la acción bombeadora se interrumpe antes de que se haya bombeado toda el agua de la Cafetera, el aparato requerirá limpieza.

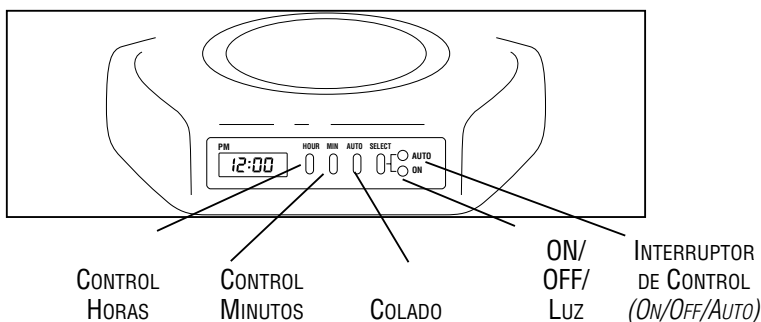
1. Vierta 1 cuarto de vinagre blanco de uso casero sin diluir dentro de su Cafetera.
2. Coloque un filtro dentro de la canasta negra para filtro y cierre la canasta giratoria.
3. Coloque la jarra vacía sobre la placa de calentamiento. Gira el botón de "ON". Cuando tres tazas han atravesado, gira el botón a "ON". Deje el soporte para la 1/2 hora.
4. Después de 1/2 hora, vierta el vinagre nuevamente dentro de la Cafetera. Coloque la jarra vacía sobre la placa de calentamiento.
5. Gira el Control a "ON" y permita que el modo de limpieza llegue a su fin.
6. Deseche el vinagre y el filtro de papel.
7. Para eliminar los remanentes de vinagre, vierta una jarra llena de agua dentro de la Cafetera, encienda la unidad en "ON", y permita que se lleve a cabo un ciclo.
8. Deseche el agua y APAGUE la Cafetera. Repita los Pasos del 7 al 8 .

## LIMPIEZA DE LA JARRA TÉRMICA

No exponga el revestimiento de vidrio a cambios bruscos de temperatura llenándola con agua demasiado caliente o demasiado fría. Use agua tibia y jabonosa para limpiar el interior de la Jarra Térmica y deje secar al aire. No sumerja en agua. Por ningún motivo quite el revestimiento de vidrio, tampoco para limpiarlo. La Jarra Térmica no se puede lavar en lavadora de platos. La frecuencia de limpieza depende de la dureza del agua que se usa para preparar café. La siguiente tabla es una sugerencia de la programación de limpieza.

### INTERVALOS DE LIMPIEZA SUGERIDOS

TIPOS DE AGUA	FRECUENCIA DE LIMPIEZA
Agua Suave	Cada 80 Ciclos de Preparación
Agua Dura	Cada 40 Ciclos de Preparación



## PROGRAMANDO EL RELOJ Y EL CRONOMETRO

(Únicamente para Modelos con Reloj)

**NOTA:** Usted no tiene que poner el reloj de la cafetera en tiempo antes de que la cafetera se ponga en funcionamiento. Es necesario enchufar el cordón eléctrico. Presione el botón selector y la luz roja de encendido “ON” se iluminará.

### PARA PONER EN HORA EL RELOJ

1. Enchufe el cordón de corriente en el tomacorriente. El reloj parpadeará hasta que lo ponga en hora.
2. Oprima alternativamente los botones “HOUR” (*de horas*) y “MINUTE” (*de minutos*) hasta que tenga la hora correcta. La luz del indicador “PM” se iluminará para indicar las horas PM.

### PARA PONER LA HORA DE COLADO

Oprima y mantenga apretado el botón de “BREW” mientras pone la hora de colado deseada con los botones “HOUR” y “minute”. La luz del indicador “PM” se iluminará para indicar las horas PM.

### PARA COLAR AUTOMÁTICAMENTE A LA HORA PREFIJADA

1. Siga los pasos del 1 al 5 en la Sección de “COLADO DEL CAFÉ.”
2. Ponga el interruptor de control en “OFF” y luego en “AUTO”.
3. El colado empezará a la hora que haya prefijado y el café permanecerá caliente en la Jarra Térmica durante 4 horas.

## IMPORTANTE

### PARA RESTABLECER LA PREPARACIÓN AUTOMÁTICA Y PONER EL RELOJ EN TIEMPO

El cronometro programable NO hará que la cafetera prepare café automáticamente el día siguiente si después del ultimo uso se deja en la posición de AUTO. Esta es una función de seguridad. Para preparar café el siguiente día automáticamente, selección la función AUTO BREW al presionar el botón selector hasta que la palabra AUTO aparezca en la pantalla.



# GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Sunbeam Products Inc. ("Sunbeam") garantiza que, por un período de **UN** año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos en el material y en su fabricación. Bajo la opinión de Sunbeam, reparará o repondrá este producto o cualquier componente del mismo si se encuentra defectuoso durante el periodo de garantía. La reposición se hará con un producto o un componente nuevo o refabricado. Si el producto ya no está disponible, la reposición se hará con un producto similar de igual o mayor valor. Esta es su garantía exclusiva.

Esta garantía es válida para el comprador original a partir de la fecha de compra inicial y no es transferible. Guarde el recibo de compra original. La prueba de compra es requerida para obtener los servicios de garantía. Los vendedores de productos Sunbeam, los centros de servicio o tiendas que vendan productos Sunbeam no tienen el derecho de alterar, modificar o realizar ningún otro cambio a los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste por uso normal o daños de partes como resultado de lo siguiente: uso negligente o mala utilización del producto, uso con una corriente eléctrica o un voltaje inadecuados, uso contrario a las instrucciones de operación, desensamblables, reparaciones o alteraciones que no sean hechas por Sunbeam o por un Centro de Servicio Autorizado. Además, la garantía no cubre desastres naturales tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

Sunbeam Products Inc. no se hace responsable por ningún daño emergente o incidental causado por el rompimiento de cualquier garantía expresa o implícita. Excepto al alcance prohibido por la ley aplicable, cualquier garantía implícita de comercialización o arreglo para un propósito particular, está limitada en duración de la garantía antes mencionada. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños emergentes o incidentales, o limitaciones en la duración de una garantía implícita, así que las limitaciones o exclusiones pueden no ser aplicables para usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y puede también tener otros derechos que pueden variar de estado a estado o de provincia a provincia.

## CÓMO OBTENER LOS SERVICIOS DE LA GARANTÍA

Lleve este producto a un Centro de Servicio Autorizado Sunbeam. Usted puede encontrar el Centro de Servicio Autorizado Sunbeam más cercano llamando al **1 800 672-6333**. Si un centro de servicio no se encuentra convenientemente localizado cerca de usted, pegue una etiqueta al producto que incluya su nombre, dirección, teléfono donde se encuentra durante el día y descripción del problema. Incluya una copia del recibo original de compra. Empaque cuidadosamente el producto y envíelo por UPS o por servicio de paquetería, gastos de envío y seguro prepagados a:

*Para productos comprados en los Estados Unidos –*

**SUNBEAM SERVICE CENTER**  
**c/o Warranty Center**  
**117 Central Industry Row**  
**Purvis, MS 39475**

*Para productos comprados en Canadá –*

**SUNBEAM CANADA CORP., LTD.**  
**c/o Service Tek**  
**1351 Matheson Blvd. East, Units 5 & 6**  
**Mississauga, ON L4W 2A1**

**NO REGRESE ESTE PRODUCTO AL LUGAR DE COMPRA.**

Si usted tiene alguna pregunta referente a esta garantía, por favor llame al **1 800 672-6333**.





# MR. COFFEE®

©2001 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved.

SUNBEAM® and MR. COFFEE® are registered trademarks of Sunbeam Products, Inc.

THERMAL GOURMET™ is a trademark of Sunbeam Products, Inc.

Distributed by Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431.

---

©2001 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados.

SUNBEAM® e MR. COFFEE® son marcas registradas de Sunbeam Products, Inc.

THERMAL GOURMET™ es una marca de Sunbeam Products, Inc.

Distribuido por Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431.